



# الأخبار الفعلية والتشريعية

نشرة

العدد 9  
يوليو 1987

بصدرها مشروع المركز الاقليمي لبحوث التخيل والتمور في الشرق الادنى وشمال افريقيا

كراس يضم جميع المحاضرات

## ٢- تصنيع التمور في تونس

سينظم المشروع الاقليمي لبحوث التخيل والتمور بدوره تدريبية في تصنيع التمور في تونس في الرابع الاخير من هذا العام لتطوير الكادر الفنى في معامل التمور للدول الاعضاء تتضمن الدورة الالاف محاضرات في صناعة سكر التمور، استعمال التمور في صناعة الخلات، تجربات الصناعية والتمور والحلويات بالإضافة إلى زيارة بعض مكاسب التمور في تونس

## ● دورات تدريبية

### ١- مكتبة عمليات خدمة التخيل في العراق

اقام المركز الاقليمي لبحوث التخيل والتمور للشرق الادنى وشمال افريقيا دوره تدريبية في مكتبة عمليات خدمة التخيل للفترة ٧-٨ نيسان بالتعاون مع مركز البحوث الزراعية والموارد المائية / مجلس البحث العلمي العراقي كان عدد الدول المشاركة بالدوره (٦) اقطار هي المسکستان، العراق، الجزائر، اليمن الشمالي، اليمن الجنوبي عمان

ضم المشروع الاقليمي لبحوث التخيل والتمور في الشرق الادنى وشمال افريقيا في عضويته تعاين عشر قطراً متعدداً للتمور في المنطقة تتوزع مبنية على الأغذية والزراعة الدولية تهدى المشروع عن طريق صندوق الامانة ومتوفياً من الدول الاعضاء

يدار المشروع من قبل مجلس تنسيق في يضم مجلس كل الدول المساهمة ويتولى مدير المشروع وحراوه تنفيذ خطط وبرامج العمل المقررة بالتعاون مع الاقسام الفنية في المنظمة والاجماعة المعنية في الدول الاعضاء

## ● لقاءات

### لقاء مع السيد مدير المشروع



بعنوان اتفاق الدورة التدريبية في مكتبة عمليات خدمة التخيل التقنية التحرير بالسيد مدير المشروع الدكتور حسن خالد حسن لقاء الضوء على أهمية هذه الدورات

اجاب قائلاً إن الدورات التدريبية في مجال التخيل والتمور أصبحت ضرورية جداً وذلك للاهتمام المتزايد بزراعة الخلة في كافة أصغار الخليج والجزيرة العربية ودول شمال افريقيا مما يستدعي زيادة المعرفة حول هذه النباتة بعد أن هجرت لفترة ليست بالقصيرة ان الدورات التدريبية تزيد من قدرات المتدربين على قيود العملية بالخلة وخدمتها والحفاظ عليها لذا فانني انتبه الدورة التدريبية باللقاء لأجل إكتساب المخالفة لذالك من اي قطع يمكنه معرفة لأجل الدفع عن الخلة ووقفتها وإكتسارها وإن المشروع يسعى دائماً لتتوسيع هذه الدورات فحتى قبل شهور كانت دورة في الزراعة السيسحة في المغرب واليوم دورة في مكتبة التخيل وفي القريب العاجل هناك دورة في تصنيع التمور في تونس وإن عقد مثل هذه الدورات هي من اهداف المشروع لتنمية الوعي حول الخلة

## ● زيارات

زار المركز في ١٣/٤/١٩٨٧ الدكتور اكرم الحافظ مدير دائرة العمليات في الشرق الادنى وأوروبا والسيد ناصرك لاطلاع على فعاليات المشروع ومزرعة المشروع وقد ابدوا ارتياحهم للنتائج الحصول في مزرعة المشروع كما واطلع على الأصناف الجديدة التي زرعت مؤخرأ

الدكتور حسن والمدربين



الجامعة وقد زرعها فعلاً في حديقة منزله وقد ازهرت في العام الماضي ولكنه لم يلتفتها بانتظار هذا العام ويعتقد بأنها ستزهر هذا العام

## ٢ - سلطنة عمان

تهتم حالياً الأوساط الزراعية في سلطنة عمان بزراعة التخيل وخدمتها كما وتدعم حكومة سلطنة عمان إنتاج التمور بشكل كبير وذلك تقديرًا لهذه الشجرة المعطاء التي كانت ولا زالت وستبقى خير زاد للمواطنين كما أن وزارة الزراعة والمياه تسعى لتطوير مكاسب التمور في نزوى والوستاق ويقدر عدد التخيل في السلطنة بحدود ١٥٠٠٠٠٠ مليون نخلة.

## ٣ - شركات عالمية لإنتاج فسيل التخيل بالزراعة النسيجية

بعد تجاح الزراعة النسيجية في بعض ثباتات الخضر والمحاصيل ونباتات الزيمة وتقدم التكثير في هذا المجال تم إنجاج إنتاج فسائل التخيل ونتيجةً هذا النجاح انتشرت في بعض دول العالم كبريطانيا، أمريكا، وفرنسا، شركات لإنتاج الفسيل بالزراعة النسيجية وما يدعو إلى السرور إلى أن المملكة المغربية هي الأخرى قد دخلت هذا المجال بعد أن نجحت بإنتاج بادرات التخيل بالزراعة النسيجية من خلال مختبرات المحطة الصحراءوية للبحوث في مراكش، وأسست شركة لهذا الغرض ولكن رغم هذا التقدم، إلا أن هناك مخاوف بعدم إنصار هذا النوع من الزراعة والمستقبل هو خير برهان على صحة الآراء.

## ● مطبوعات ●

- ١ - أصدر المركز الاقليمي لبحوث التخيل والتمور للشرق الاوسط وشمال افريقيا في بغداد المطبوعات التالية:
  - العدد ٤٩ من مجلة نخلة التمر
  - كتاب عن الحشرات المفصلية
  - خلاصات البحوث للأعوام ١٩٨٤-١٩٨٦ باللغة الانكليزية
  - خلاصات البحوث للأعوام ١٩٨٠-١٩٨٣ باللغة العربية
  - دليل العاملين في حقل التخيل باللغة الانكليزية
- ٢ - ستصدر قريباً
  - ١ - مجلة نخلة التمر العدد ٩ هذا العدد من المجلة يحتوي ١٧ بحثاً وملوحة بحثية قصيرة، وفيها البحوث التالية:
    - ع. م. الجبوري أشار إلى تأثير اشعة كاما على اثبات حبوب اللقاح ونمو الانابيب اللاحقة لاربعة اصناف مختلفة من الفحل التخيلي اماس، س. غوش فقد درس الخصائص المورفولوجية لاربعة انواع من بادرات التخيل التابعة لجنس *Phoenix* ودرس ع. و. زيد الاختلاف الوراثي المظاهري لاحنة التخيل المزروعة خارج الجسم الحي وفي دراسة اخرى أشار إلى التفرع غير الطبيعي في نخلة التمر اما ا. الجبوري فقد اعطى حضراً لميانتونوجبا التخيل في واحدة الاحسأ، وكذلك ر. العبدى فقد وجد التأثير المثل للعناصر النادرة والفيتامينات لتكاثر خصيرة التخيز واعطى ح. الفحالظروف التكنولوجية والخرينة لغير الدين وكذلك اشار إلى منتج جديد (سر جيب) اماع. د. يوسف فقد انتاج جيداً دراسته الى استخدام عجينة التمر في صناعة اصابع الحلويات المغدية وفي دراسة اخرى اعطى امكانية تصنع وبيان جيل وفطر التمر اماع. خ. العكبي فقد درس تأثير التخيز بسكر التمر السائل على تخليل ثمار مرحلة الحمرى كما وفى دراسة اخرى مع ح. هـ مطلق تم انتاج كراميل التمر بينما ي على استخدام السكر - السائل - الساکرین فى تصنیع منزوبات ذات طاقة واطلة، كما قام ا. ن. رستم دراسة التمو والتكتشف الجنيني في ازهار وثمار نخلة التمر صف سكري، اما تأثير فترات خزن خليط التلقيح

## ● مؤلفات ●

- ١ - أصدر الزميل الاتحاد العربي للصناعات الغذائية في بغداد كتاباً جديداً حول تصنیع التمور ومنتجات النخلة السيلولوزية في ١٣٩٣، وأسست شركة وبالصور والمتضمن ستة فصول وبالمواضيع التالية:
  - ١- الخصائص النباتية لأشجار التخيل
  - ٢- نضوج الثمرة والتركيب الكيميائي



● آراء ●

آراء المتدربين في دورة مكثفة التخبيل

- ١ - السيد حسني منه ميسري محمد بن رزاعي -  
دبور محطة INRAA



الى ان زراعة التخبيل في  
الجراثيم تتمركز في الصحراء  
الوسطى، الجنوبية والشرقية  
ومساحة هذه الرقعة هي حوالى  
70,000 هكتار وتضم 7.5 مليون  
نخلة ويعتاش عليها 9.2 مليون  
نسمة

وأشهر الاصناف في العصائر هي رملة سور  
والغرس ورملة بعضاً ومن ذلك وتكريون  
كما وان مسارات التخبيل تضم الخضر  
والمحاصيل كما وان مصدر الري هي ١- المياه  
السطحية، ٢- الابار الارتوازية، اما تصريف المياه  
وتقع من خلال شبكة المنازل الفرعية والرئيسية  
اما مساحة عمليات خدمة التخبيل فهي غالباً حاليها  
وتحت سمع الآن لتطوير هذا المجال بعد ان  
شاهدنا في مقدار ثقيبات حديثة ومتقدمة وانتي  
اعتبه هذه الدورة من الدورات الناجحة جداً جداً  
رغم قصر مدةها وان الاختك بالاخوة من كافة  
الاقطاع تزيد المعرفة فيما بيننا خصوصاً في حقل  
التخبيل ونحن ندورنا نشكر السيد مدير المركز  
الاقليمي في مقدار

- ٢ - السيد هلال بن علي العزري - مرشد  
ذادي / المديرية العامة للزراعة



يشير السيد هلال بن التخبيل هو  
عصب الانتاج الزراعي في سلطنة  
عمان ويحتل المركز الأول وذلك  
للعلمة المناخ والمنطقة والري كما  
وفي السلطنة اصناف من التصور  
كثيرة وهي الخصب، البد، قيس  
قططرة، النغال فرض المدلوكي،  
هاصمي، سويح، قش تعيم، جيري، خلاص، قش  
بوتارجا، وتوزع زراعتها في المنطقة الساحلية  
والمنطقة الداخلية وان زراعة التخبيل في السلطنة  
على الطراز القديم بحيث يصعب من دخول المخنثة  
إليها والري يحرى عن طريق القنوات الترابية  
والاسمنتية وحالياًدخل نظام الري بالتنقيط وان  
السلطنة تدرس حالياً تعديل وضع التخبيل وتحديد  
خطط جديدة اما الدورة فقد كانت ناجحة ولكن  
تقتصها موضع مكثنة المكافحة كما كانا ذكره  
 تكون الفترة اطول.

- ٣ - السيد اكرم عبد الله محمد عطية -  
الجمهورية العربية اليمنية / هيئة التصور  
الزراعية.



إن التصور تنتهي في جع في  
(جدة، الجوف، تعر، الحديدة)  
لا أنها تنتهي على الشريط  
الساحلي لسهل نهامة ولكن  
محافظة تعز وان عدد التخبيل في  
الجمهورية يقدر بـ ١ مليون نخلة  
وتشغل مساحة ١٥ الف هكتار  
من أهم الاصناف هي خضارى، عربجي، عموى

وكار، مشهار، جهري، مقصب، مدنى، نعل، الخ  
ويعتبر الصنف نعل (مناصف) من احسن  
الاصناف اما بالنسبة للدوره المتخصصة في مكثنة  
التخبيل التي اقامتها المشروع الاقليمي فهو  
للتخصيص كانت على مستوى عال من الاعداد  
الاداري والعلمي فقد امتازت رغم قصرها  
بمعلومات كبيرة ومهمة ولم تكن لها معرفة بها من  
قبل حيث اطلقت على تجربة الطريق الرائدة في  
المكثنة من خلال المحاضرات او التطبيق العملي  
وونحن نشكر الدكتور حسن خالد حسن على إعداده  
لهذه الدورة

- ٤ - السيد عبد الله محمد السباعي  
موزع ابحاث الزراعة سوية | جمهورية اليمن  
الديمقراطية الشعبية



تفتقر زراعة التخبيل في اليمن  
الديمقراطية الشعبية في مناطقين  
من محافظة حضرموت هي وادي  
صحر ووادي حضرموت ومن اهم  
الاصناف هي المدى، الحراف،  
الجزار، السقطري، السريع،  
جري، شيشين إن الحكومة  
اصدرت قوانين لحماية المخنثة وتنشيط زراعتها  
ودفع تعويضات لل فلاج تغثير زراعتها واهتمامه  
وهناك مراكز بحوث الوقاية - وقاية المخنثة من  
الحضرات اما بالنسبة للدوره التدريبية في مكثنة  
التخبيل فكانت ناجحة جداً ونأمل ان تنشر تجربة  
العراق على مستوى القطرات الأخرى

- ٥ - دكتور جوبيند من مجلس البحث العلمي  
الباكستاني  
اسلام اباد - باكستان

إن زراعة التخبيل في دولة  
الباكستان تضم ٥٥ مليون نخلة  
وبإنتاج ١٤٠,٠٠٠ طن / سنتوي  
وإن هذا الانساج لا يكتفى  
الاستهلاك المحلي خصوصاً وإن  
الشعب الباكستاني وصل (١٠٠)  
مليون نسمة ولذلك تستورد  
الباكستان حوالي ١٧٠,٠٠٠ طن من الدول الأخرى  
ومن ضمنها العراق وبعده القبول بـ ١٠٪ من  
زراعة التخبيل في الثانية و٩٠٪ غير تقليدية  
او تنمو بشكل طبيعي وبذلك العمليات الميكانيكية  
تكون صعبه

ولحد الان تفتقر الدعور من المواد المنسيه وذلك  
من خلال المسح الذي اجريته FAO حيث الاخير  
الواحد من التخبيل بـ ١٧٧٠ دولاً  
إن الخفاض الانساجية بسبب الزراعة غير  
المنصفة وإن دولة الباكستان قد طلب مساعدة  
FAO في هذا المجال

إن التصور تنتهي في باكستان في اربعة محافظات  
ونضم حوالي ١٩ نوعاً من التصور وأكثر هذه  
الانساج عرقية وإن المسايق هي قدر، شمر،  
لاركانا (محافظة السند) ثوريات، باجخور (محافظة  
موشكhan)، بهالفل، ديسرا، خارسخار، وإن الحكومية  
الباكستانية وضفت في برامجها لإنشاء معهد  
بحوث التخبيل والتصور يسعى لحل مشكلة التخبيل  
والتصور في الباكستان كما واننى أحياناً أشكر  
المسؤولين عن الدورة وخصوصاً مدير المشروع  
الإقليمي، وذلك لأهميتها ولو أوضاعها المهمة

٦ - مزراعية ساهرة جورج - هيئة العام  
للتدريب والإرشاد الزراعي / الجمهورية  
العراقية



يعتذر العراق اول دوله في انتاج  
النتور في العالم حيث تقدر اكبر  
من ٢٢ مليون نخلة مروءة  
جغرافياً على المنطقة الجنوبية  
والوسطى ويضم العراق بمحدود  
٤٥٠ صنفاً مختلفاً، علماً ان القطر  
العربي يضم مؤسسات كثيرة  
متقدمة في مجال التخبيل والنتور  
كما ولا يفوتي جهود المركز الاقليمي الذي  
شرف على إعداد هذه الدورة المتقدمة في مكثنة  
عمليات خدمة التخبيل التي كانت بحث من انجح  
الدورات

● إنهاء عقد خبير ●

انتهى عقد خبير التوثيق سورندر موهان في  
المركز الاقليمي لبحوث التخبيل والنتور في بداية  
عام ١٩٨٧ وعاد الى وطنه الهند بعد ان امض اكثر  
من ٦٧ سنوات في خدمة توثيق المعلومات عن  
التخبيل فلا يسع ادارة المركز الا ان تقدم الشكر له  
متنعين له كل التوفيق في عمله الجديد في الهند

● شخصية العدد ●

الدكتور حيدر صالح الحيدري / اختصاص  
حضرات اقتصادية



حصل الدكتور حيدر صالح على شهادة Sc.B. الزراعة  
في ١٩٥١ من كلية الزراعة / جامعة  
القاهرة وشهادة M.Sc. حشرات  
اقتصادية في ١٩٥٦ من جامعة  
أريزونا وشهادة Ph.D. حشرات  
الاقتصادية في ١٩٥٩ من جامعة

اوريفيون التحق الحيدري منذ تخرجه بوزارة  
الزراعة العراقية وفقد فيها مناصب مختلفة ما عدا  
الفترة من ١٩٧٩-١٩٨٢، حيث التحق خلالها للعمل  
بالمشروع الاقليمي لبحوث التخبيل والنتور في  
الشرق الاوسط وشمال افريقيا بوظيفة خبير في  
حضرات التخبيل والنتور وبعد خدمة طويلة  
حوالى ١٥ عاماً احيل على التقاعد عام ١٩٨٦

للدكتور حيدر الحيدري مؤلفات كثيرة في مجال  
بحوث الحشرات (مقالات بحثية، دراسات، تشرفات  
وكتب) متقبولة داخل العراق وخارجه لقد قام  
الحيدري بزيارة معظم البلدان العربية للوقوف  
والتعرف على المشاكل التي تعانى بها هذه القطرات في  
مجال وقاية النبات كما حضر العديد من المؤتمرات  
العلمية لذا فهو من العلماء المعروفين في الاوساط  
العلمية

علاوة على ذلك فقد ساهم الحيدري في تدريس  
بعض المواد لطلبة الدراسات العليا في كلية  
الزراعة / جامعة بغداد كما اشرف على العديد من  
طلبة الدراسات العليا

# NENADES NEWS

object at the  
fully com-  
ghdad. The  
d to him and  
endeavour.

PUBLISHED BY THE REGIONAL PROJECT FOR PALMS &  
DATES RESEARCH CENTRE IN THE NEAR EAST & NORTH AFRICA-BAGHDAD-IRAQ

N° 9  
July 87

ISSN 0254-9360

The Regional Project for Palms & Dates Research Centre in the Near East & North Africa is a Trust Fund Project of the Food and Agriculture Organization of the United Nations composed of the following eighteen member countries: Algeria, Bahrain, Djibouti, Iraq, Kuwait, Mauritania, Morocco, Pakistan, People's Democratic Republic of Yemen, Qatar, Saudi Arabia, Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya, Somalia, Sudan, Sultanate of Oman, Tunisia, United Arab Emirates and Yemen Arab Republic. The Project is governed in technical matters by a Technical Coordinating Board composed of one representative of each member country.

## • INTERVIEW •



While the training course on date palm mechanization was in session, a member of the editorial board of NENADES seized the opportunity and conducted an interview with Dr. Hassan Khalid, Project Director for Regional Project for Palm and Date. He was asked to highlight the significance of training courses sponsored by the Project. He pointed out that training programmes have become a necessity in view of the increased importance being placed on the production of dates by the Gulf States, the Kingdom of Saudi Arabia and North African countries. This undoubtedly requires imparting new knowledge and developing skills associated with the date palm. Training programmes are an effective means through which such knowledge and skills can be disseminated to those working with the date palm in various capacities. Our project tries to conduct training courses that meet the needs of member countries and address different aspects of the date palm. For example, few months ago we had a training course in tissue culture techniques in Morocco; today this course in the area of date palm mechanization and in the near future another training course on date processing which will be held in Tunisia. These programmes constitute a significant segment of the mission of our project.

## • VISITS •

Dr. Akram Al-Jaff, Chief AGON of FAO Headquarters Rome, along with Mr. G. Ni-jborg, CPO visited the Regional Project from 13 to 20 April to observe the Project activities and visit date experimental station where they noted

the new cultivars recently planted.

They expressed their pleasure with the advances that have taken place in the station.

## • TRAINING COURSE AND WORKSHOP •

### 1. Date Palm Mechanization

A training course on Date Palm Mechanization was held by the Regional Project in cooperation with the Agriculture and Water Resources Research Center, Council of Scientific Research from 4-7 April 87.

Six countries participated in the course (Algeria, Iraq, Oman, Pakistan, Yemen Arab Republic and PDR Yemen).

The training course consisted of lectures and applied field training. The lectures covered the economic uses of mechanization in the date producing nations, the future of date palm mechanization services, the modern techniques in dehydration and extraction of pollen mechanically, mechanical pollination and factors affecting its implementation, equipment used in pruning the date palm leaves and frond bases, and mechanical harvesting of dates. Furthermore, participants had the opportunity to observe a field demonstration on the use of (Hawalla, Hamurabi and Rafidian) pollinators. A booklet containing all lectures was issued.

### 2. Date Processing in Tunisia.

The Regional Project is organizing a training course in date processing in Tunisia. The training course will include lectures on processing of date sugars, use of dates in pickle-making, industrial fermentation and dates and confectionery as well as visits to date packing plants and factories in Tunisia. The course is for technical staff working in date factories in the member countries.

## • WORLD NEWS •

### 1. Bahrain

The first tissue culture offshoot is 5½ years old now. It belongs to Mr. M.A. Wahab, agricultural engineer from Bahrain. He brought this offshoot from the U.S.A. which was propagated by a university instructor specialized in tissue culture techniques. He actually planted it in his home garden. It had flowered last year but he failed to pollinate it. He believes it will produce this year.

## 2. Oman

Currently the agriculture officials in the Sultanate of Oman are concerned with date palm cultivation and management practices. Also the Omani government has adopted a subsidy programme aimed at supporting the production and maintenance of the date palm. In the meantime, the Ministry of Agriculture and Water Resources is trying to adopt tissue culture techniques in date palm propagation as well as implementing mechanization of palm practices.

Simultaneously, the Administration for Fruit and Vegetable Marketing is planning to construct cold storage warehouses for marketing «Rutabs» and improving date packing practices. It has been estimated that the number of palm trees in the Sultanate is between 1.5-2.5 million.

## 3. International Companies for the Production of Palm Offshoots by Using Culture Techniques

Following the big success in the production of some vegetables, field crops and ornamental plants using tissue culture techniques and the recent progress in its technology, several countries, Britain, U.S.A. and France were able to produce palm offshoots by using tissue culture techniques. Furthermore, it is encouraging to note that the Kingdom of Morocco has also entered the field of tissue culture. Scientists have succeeded in producing palm seedlings using tissue culture at their desert station in Marrakech. Also a specialized organization has been established for this purpose. Concerns have arisen regarding the possibility that seedlings propagated by tissue culture may not produce flowers or may genetically be different from the parent tree. Further research is needed to settle these issues.

## • BOOKS •

1. The Arab Federation For Food Industries in Baghdad, published a new book concerning industrialization of dates and date palm celloleptic by-products with 339 pages and photos, it consists of the following chapters:

- A. Anatomy of date palm tree
- B. Fruit ripening and chemical contents
- C. Date treatments
- D. Date industrialization, packing, date syrup, liquid sugar, confectionaries
- E. Date Standards
- F. Industrialization of date palm celloleptic products
- G. Improvement of date palm economic values
- H. Handling and storage operations.

By Dr. Hassan Khalid Al-Ogaidi and Dr.

kar, Meshdar, Gehry, Meksab, Madeni and Thuad.

Mr. Attiya praised the training course and thought it was successful both scientifically as well as administratively inspite of its short duration.

It provided the participants with the opportunity to get acquainted with modern means of mechanizing date palm production. He particularly thanked Dr. Hassan Khalid, Director of the Project for his efforts in organizing the course.

**Mr. Abdulla Mohammed Al-Sabaya, Agricultural Research Centre, Peoples Democratic Republic of Yemen.**

4. Date Palm production in PDYR is concentrated in two main areas of Hadramot governorate. Most important cultivars include Madeni, Mihrat, Algezar, Alsukatry, Alsweyaa, Hejree and Sheshan. The government has established legislation to protect the date palm and encourage its cultivation through support and compensation programmes for farmers. The date palm research centre, which specializes in protecting the date palm from insect infestations, has made significant contributions toward protecting the date palm tree.

Mr. Al-Sabaya thought the training course was very successful and hoped that Iraq's experience with date palm mechanization would spread to other countries.

**Dr. Gopang, Scientific Research Council, Islamabad, Pakistan.**

5. Date palm production in Pakistan is rather old. There are approximately 5 million trees which produce about 140,000 tons annually. This production does not meet local demand in view of Pakistan's large population which has reached 100 million. Pakistan imports 170,000 tons from other countries, including Iraq. Only 10% of date palm planta-

tions in Pakistan are established according to modern methods and the remaining 90% are the result of natural growth, and hence, are irregular and difficult to mechanize.

Date palms in Pakistan have not been valued economically. According to an FAO Survey, an acre of date palms is worth 1470 US dollars.

Date palm are grown in four governorates. The most important areas where they are grown include: Kerher, Shukr, Larkana (Sind Governorate) and Terbat Baikor (Bloostan Governorate). There are about 39 cultivars in the country, the majority of which are Iraqi in origin.

The Government is planning to establish a date and palm research centre with the objective of attempting to solve problems associated with dates and palm trees. And finally Dr. Gopang extended his thanks and appreciation to all those associated with organizing the training course, particularly the director of the Regional Project. It provided the participants to gain useful and valuable information and experiences.

**6. Miss Sahera George, Agricultural Extension Agent, General Board for Training and Agricultural Extension.**



Iraq is considered the leading country in the world in dates production with more than 22 million palm trees grown in the middle and southern regions of the country. There are approximately 450 cultivars. Iraq has established a number of organizations and agencies that specialize in providing various services for dates and palm trees.

Miss George praised the efforts extended by the Regional Project in organizing the training course which she considered to be one of the most successful courses she has attended.

## • SEPARATIONS •

Mr. S. Mohan, Documentation and Informa-

tion Expert separated from the Project at the beginning of this year after successfully completing 7 years' assignment in Baghdad. The Project Management is very grateful to him and wishes him the best in his future endeavour.

## • THIS ISSUE'S PERSONALITY •



**Dr. Haidar Salih El-Haidari,** economic entomologist, is the outstanding personality of this issue.

Dr. El-Haidari received his B.Sc. in agriculture in 1951 from the University of Cairo, Egypt, his M.Sc. in economic entomology in 1956 from Arizona State University, U.S.A. and his Ph.D. in 1959 from the University of Oregon.

Dr. El-Haidari spent most of his professional career working with the Ministry of Agriculture in Iraq where he had assumed a number of posts including the post of Director General for Plant Protection. During the period 1972-1982 he was associated with the Regional Project for palm and Dates as an expert entomologist.

Throughout his career, Dr. El-Haidari was very active in publishing the outcome of his research and professional experience in the form of research articles, study papers, pamphlets and bulletins and books. He has participated in numerous national and international conferences and seminars, in addition to teaching graduate courses at the College of Agriculture, University of Baghdad as well as advising graduate students.

He has widely travelled in the region's different countries and consequently has become one of the leading experts in the area of plant protection. He has rendered many services to the region's governments in this regard.

After 35 years of active and productive professional life, Dr. El-Haidari has recently retired from public life.

# NEADATES NEWS

CHIEF EDITOR Dr. HASSAN K. HASSAN

SEC. ITIDAL MUSA KHALIL

PUBLISHED BY THE REGIONAL PROJECT FOR PALM & DATES RESEARCH CENTER IN THE NEAR EAST & NORTH AFRICA - BAGHDAD-IRAQ

P.O.Box: 10085, Karrada Al-Sharkiya  
Cable: Foodagri, Baghdad  
Telex: 212699 FOOD AGRI IK  
Telephone: 7762278



كتابات في الرياح والرياح

بيان التحرير: الدكتور حسن خالد حسن

مكتبة التحرير: انتقال موسى خليل

شركة بيترشان: المراكز العلمية لبحوث النخيل والملحوم  
في الشرق الأوسط وشمال أمريكا

ص ٢٠١٠٦٥: المراكز العلمية - بغداد - العراق

برقلا: فوداجري، بغداد

تيلس: 212699 IK

هاتف: 7762278

Arif.

scientific reference and should be

Agriculture and Water Research, Saudi Arabia, issued a new book on date palm in Saudi Arabia consisting of 200 pages with coloured pictures by Mr. Wajeh Sawaya.

## • PUBLICATIONS •

1. The Regional Project for Palm and Dates Research Centre in the Near East & North Africa published the following during the first half of 1987:

- Date Palm Journal Volume 4(2)
- Palm and Date Arthropod Pests in the Near East & North Africa in Arabic.
- Abstracts on the Date Palm 1984-1986 in English.
- Abstracts on the Date Palm 1980-1983 in Arabic.
- Directory of Date Palm Research Workers in English.

## 2. Soon to be Published.

1. Date Palm journal Volume 5 (1) which will include:

- 17 research papers and a short communication

Al-Jibouri and co-authors report on the effect of gamma irradiation of pollen germination and pollen tube growth of four male cultivars of date palm (*Phoenix dactylifera*).

A study on embryonic growth and development of the date palm flower and fruit (*Phoenix dactylifera* L.) cultivar Sukkari is presented by Al-Bajilani and Al-Attar while Hamood and co-worker report on the effect of storage periods of pollination mixture on fruit set and fruit quality of date palm (*Phoenix dactylifera* L.) Khasawi cultivar.

Gosh, De and Davis present a paper on morphology of juvenile palms of four species of *Phoenix*, while Zaid presents a study on morphogenetic variation in palm embryos cultured *in vitro*.

Zaid discusses the phenomenon of abnormal branching in date palm (*Phoenix dactylifera* L.).

Al-Ali and Ismail discuss the morphology of the palm stem borer *Jebusaea hammerschmidii* Reiche (Cerambycidae: Coleoptera). Al-Khoury presents a study on nematodes found in the rhizosphere of date palm in Al-Hassa oasis, Saudi Arabia.

Al-Halidh presents a study on the susceptibility of ten varieties of date palm to determine the insect infestation to the stored product insects in orchard.

This issue of the Date Palm Journal contains a fairly large number of articles about processing of dates and their products. Al-Obaidi and co-workers report on the possibility of using date extract and molasses as propagation medium for baker's yeast. The effect of sweetening by liquid sugar on pickling date palm fruits in the kimri stage is presented by Al-Ogaidi and co-authors. Mutlak et al present a study in an attempt to use dates in a caramel product. El-Nakhal et al present two papers, one on «Tamarheep», a new product from dates with high protein content, and another paper on technological and storage studies on «Tamarud-

dim». Yousif and co-workers present a study in an attempt to use date paste as a replacer for caramel or sugar paste in preparing candy bars. Processing of date-preserve, date-jelly and date-kutter from four Saudi date cultivars is discussed by Yousif et al. and a paper on the use of liquid sugar and saccharin in soft drinks with low energy by Al-Ogaidi and Ali. Also in this issue, there is a short communication by Al-Hassan and Abbas giving an account on outbreak of terminal bud rot of date palm caused by *Thielaviopsis paradoxa*.

2. Diseases of the Date Palm (French)

3. Annotated Bibliography on the Date Palm, with 1027 abstracts published between 1951-83, with author and subject indices.

## • DISTINGUISHED DATE PALM EXPERTS •

NENADATES News has the pleasure to mention some of the leading experts who have made significant contributions to the development of the date palm throughout the world.

### 1. Iraq

Dr. Hassan Khalid Hassan  
Dr. Samir Abdul Hamid Al-Shakir  
Dr. Namrud Dawood Benjamin  
Dr. Haider S. El-Haidari  
Mr. Abbas Al-Salih

### 2. Saudi Arabia

Dr. Abdulla Saleh Al-Ghamidi  
Mr. Mohammed Ibrahim El-Salim  
Dr. Hamza Al-Nakhal  
Dr. Mohammed Saed Makki

### U.S.A.

Dr. G.K. Brown  
Dr. John B. Carpenter  
Dr. Brenat Tisserat  
Mr. M.D. Nelson  
Dr. Randolph E. McCoy

## • IRAQI THESES RELATED TO DATE PALM •

1. Mr. Nazar Muhsin, College of Science, University of Baghdad has received his M.Sc. degree for his thesis titled «Comparative study to produce alcohol from date juice and molasses». He tested seventy local and imported strains of *Saccharomyces* spp. yeasts by using the static and laboratory fermentor procedures. He found that date juice (20-22% sugar) was highly preferred in contrast to molasses.

2. Mr. Zaman Shilan, College of Agriculture, University of Basrah has received M.Sc. degree for his theses titled «Date liquid sugar and the possibility of using it in bread industry». He had indicated that using date liquid sugar had increased the size of the fermented dough. This increase was directly related to the duration of the fermentation period and the percentage of sugar in the treatment. Dough radiological properties was obviously effected by the type and quantity of the added sugar. The usage of date liquid sugar caused a noticeable increase in the weight and size of the final product.

## • OPINIONS •

**Trainee's opinions on the date palm mechanization training course.**



1. Agricultural Engineer, Mr. Hussain Belabasi, Director of INRAA station, Algeria, pointed out that date palm plantations are concentrated in the central, south and east desert of Algeria covering an area approximately 70 000 hectares with 7.8 million palm trees.

The main cultivars in Algeria are Deglet Nour, Alghursee, Deglet Bedha, Mesh Degla and Teker Busha with interplantation of vegetables and citrus trees in the date palm orchards.

Sources for irrigation are surface water and wells and there is a drainage system consisting of primary and secondary drains.

The mechanization of date palm services is not in practice, however efforts are being made to introduce such techniques. What we have observed at this training course will be immensely helpful in this regard.

I consider this training course to be one of the most successful ones inspite of being of a short duration.

Being together with colleagues from different countries was very useful and stimulating.



2. Assistant Agricultural Engineer, Mr. Hilal Ben Ali Al-Azry, Sultanate of Oman, pointed out that date palm production ranks number one in importance in the Sultanate, due to suitable climatic conditions.

The most popular cultivars include Alkhesab, Alzebd, Fis Qantara, Alneghal, Ferd Almedlouky, Huseamy, Souwaych, Fisa Naem, Chebry, Hhular and Fis Boonarenja.

Date palms are found in the coastal as well as the interior regions of the Sultanate.

Most date palm plantations are established according to old irregular methods of planting, which make it difficult to introduce modern mechanization techniques in them.

Recently drip irrigation has replaced old methods of irrigating plantations.

Mr. Al-Azry expressed his satisfaction with the training course and suggested that future courses should be longer and include a section on pest control mechanization.

**Mr. Akram Mohammed Atteya – Date Palm Agricultural Board Yemen Arab Republic**



3. Date Palm production in YAR is found in Haja, Aljof, Taez and Al-Hudaifa, however, its main area of concentration is along the coastal line all the way to Taez governorate.

There are approximately 3 million date palm trees in the country occupying an area of 15,000 hectares. The most important cultivars include Khedhary, Tabeqy, Eregy, Ajwey, De-